

針灸治病 會診科研 實習教學基地

本報記者徐明月 專稿報導

中醫雖然在中國擁有千年歷史，在美國推廣中醫到主流社會並不容易，在屋崙有一批中醫建立全美首個公立醫院內設的中西醫部，專門用針灸為病人會診，還開創全美首個中醫實習基地，為學習中醫以及針灸的學生提供教學。

屋崙高地醫院(Highland Hospital)是阿拉美達縣公立醫院體系的重要一部分，也是全美首個設立中西醫部使用針灸治療疾病的公立醫院，這要歸功於李穎醫師。她在中國學習西醫，精通針灸，2000年來到阿拉美達縣醫院實習，因成績優秀獲院方聘任，有一次用針灸為腦病患者治愈淋巴水腫的經歷，讓針灸療法在該醫院得到廣泛認可，打破西醫對中醫的偏見，6年前得到醫院首肯，特設中西醫部，實現李穎將中西醫結合治療疾病的願望。

中西醫部有多火爆？李穎介紹，如今的預約已經到12月份，「因為針灸可以與幾乎所有的部門合作，例如呼吸科、腫瘤科甚至治療愛滋病等，均有顯著療效。」而且她的針灸治療注重為病人會診，同時展開研究。

李穎介紹，在美國想成為醫生，實習是必不可少的工作經歷，這對於西醫專業的學生來說不難找。但從中醫大學畢業的學生卻從未有實習機會，導致畢業後只會考試不會治病。在加州州長布朗的助力下，高地醫院的中西醫部也可以招收學生實習，今年一月就已招收6名中醫學生前來實習。值得一提的是，這些熱愛中醫的學生絕大多數並非來自中國文化背景，而是為中華傳統文化所吸引。

中西醫部已經建立6年，李穎近兩年才開始向外宣傳，希望得到關注。昨日在美國國際中心西醫聯合會國際主席馬雪的邀請下，中領館文化參贊肖夏勇參觀了高地醫院，讚賞針灸療法能夠進駐美國公立醫院。

他表示，中領館全力支持發揚中醫文化，針灸合法化已經是一大進步，希望通過努力將針灸在全美公立醫院加以普及。

值得一提的是，高地醫院的中西醫部有幾十

隨勇士征戰NBA 駐隊針灸師立功



高地醫院的針灸師余凱(左)與蘭德波(右)是NBA金州勇士隊的針灸師。 記者徐明月攝



針灸師蘭德波(左)與勇士隊後衛庫里合照。 蘭德波提供

探員女友處理辦案文件 地檢署:不涉刑事違例

屋崙警隊一名謀殺案調查科資深探員，被指要其女友協助為某些案件進行影音檔轉譯文字工作被調查。阿拉美達縣地檢署星期四表示，涉事警員並無涉及任何刑事不當行為或危害任何訴訟。

地檢署表示，涉事警員加特(Mike Gantt)也涉嫌違反局方內部政策，但由於州法例並無條文禁止第三方擔任打字員，因此他並無涉及刑事不當行為。署方認為，「沒有理由」相信加特並無以任何方法不當處理案件調查，危及過去或現時的刑事檢控：「我們信任這些刑事案件的公正性。」市長史哈夫(Libby Schaaf)和市行政官蘭德尼(Sabrina Landreth)上星期透露，警方正調查有警員在調查案件時涉嫌要女友協助處理，不過當時兩人並無透露涉及警員身分。 本報訊

河洛醫科大學

Nine Star University of Health Sciences

★ 2016 中醫碩士 春季班 火熱招生中 ★

中醫博士

- 入學無需醫學背景，大專以上學歷即可入學
- 中西醫結合，中、英文授課，彈性課程時間
- 畢業即可參加針灸師執照考試

畢業生可到河南中醫藥大學免費實習

正統思路 經典教學 培養真正的中醫精英人才

408-532-5567

441 De Guigne Drive, Sunnyvale, CA 94085
www.nsuhs.org e-mail: info@nsuhs.org

屋崙高地醫院 首設中西醫部



李穎(右一)向中領館文化參贊肖夏勇(左二)等介紹高地醫院及中西醫部。 學習針灸的學生來自多族裔。 記者徐明月攝

位員工，各人均是義工服務。李穎導師Colin Feeny從完全不了解針灸，到現在大力支持，他說最大的困難是資金不足，希望可以有更多的經費，將針灸治療的研究在公立醫院堅持下去。

經過李穎團隊的努力，高地醫院的中西醫部首創中醫醫師資格認證標準，被其他很多醫院仿效；也是第一個開辦首創6個月560個病例、重症救護針灸臨床可行性的研究項目。李穎坦誠，現在發展中醫還有一定的限制，特別是中藥尚未得到認可，僅被聯邦食品藥物局(FDA)劃為營養補充劑。她的夢想是建立一個中醫醫院，為患者提供全方位、自由的中醫治療。

喜劇題材俯拾皆是 屋崙警局不幸上榜

屋崙不足兩星期內三換警察局長，以及被揭發警員涉不當性行為和種族歧視短訊等醜聞，引發全美關注，亦成為《喜劇頻道》(Comedy Central)「每晚秀」(The Nightly Show)主持人維摩(Larry Wilmore)嘲諷的對象。

維摩最有名的舉動是在直播節目中用「黑鬼」形容總統奧巴馬，在星期二晚播出、長四分鐘的「每晚秀」中，他用新聞片段加上演員假扮受訪，形容「一場瘋狂的事正在屋崙發生，但這一次，並非奇兵隊(Raiders)球迷」。

維摩首先播放一段新聞報道，內容是屋崙一名警員自殺並留下遺言稱，有警員捲入與未成年少女發生性關係的醜聞後，屋崙警隊的情況「開始混亂」。維摩接著稱：「啊，對不起，如果14名警員與同一名未成年少女發生性行為，我真的不認為警察局是混亂。」

單元亦嘲諷屋崙警局短期內頻繁更換最高領導，維摩「訪問」了「局長米拿(Bob Miller)」，鏡頭一轉卻被「局長莊臣(Rebecca Johnson)」取代，不過她又很快被「局長威爾森(Frank Wilson)」接替。在單元中，威爾森向維摩發一則短訊，問「你如何阻止屋崙警察局長與未成年少女發生性關係？」維摩回稱「我不知道」，該名「局長」接著說：「我也不知道！」 本報訊

被控謀殺 李凡尼未答辯

來自中國富裕家庭的Tiffany Li(音譯：李凡尼)涉嫌移回現任男友及共同友人謀殺前男友案，三名被告昨日短暫出庭，三位辯護律師與法官達成共識，需更多時間收集以及整理證據，案件推遲至7月26日，李凡尼代表律師稱，屆時99%可能做出無罪答辯。

31歲李凡尼，其29歲現男友巴亞特(Kaveh Bayat)，及兩人共同友人40歲亞德拉(Oliver Adella)，被控謀殺27歲的格林(Keith Green)，昨日在紅木城的聖馬刁縣加州高等法院一同出庭，三人身穿橙色囚衣，各自代表律師在開庭前分別與三人進行簡短對話，隨後法官與三位代表律師達成共識，案件推遲至7月26日再審。李凡尼母親李繼紅昨日並未出席庭審。

李凡尼代表律師卡爾(Geoff Carr)表示，月中才獲得警方報告，很多證據還在搜索與整理，這之後才能對整個案件的抗辯有個清晰的認識，而且很多證據目前是密封的，也不方便透露太多。在庭外有四位李凡尼的友人向卡爾表示，希望能夠獲得李繼紅聯絡方式或由律師代為轉達，有需要的時候，會義不容辭伸出援手。其中一位華裔友人向律師表示，如果有需要，她可以幫忙照顧李凡尼的兩個女兒。這位友人稱與李凡尼曾一起共事，認識一年多了，絕對不相信李凡尼會是殺人兇手。她說：「這完全不符合她的個性。」 本報記者李麗紅木城報導

大學生偽造記者證 觀賞NBA第7場

德州大學二年級生波亞(Micah Poagi)是死忠勇士迷，為現場觀看NBA總決賽第七場，他偽造記者證且成功入場觀賽。勇士隊主場甲骨文球場(Oracle Arena)尚未回應今次事件。

賽事當日有嚴密保安，包括炸彈搜尋犬、國土安全局和屋崙執法當局人員巡邏，但波亞卻成功入場。波亞昨日透過Skype接受KPIX 5新聞台訪問時說：「我想看這場賽事，我有幻想用假記者證入場。」波亞稱，使用修圖軟件Photoshop非常在行，於是利用他個人照、假號碼和假條碼製作一張個人記者證，假扮受歡迎的體育新聞網站Bleacher Reporter的記者，花了兩小時，然後去Kinkos打印出來。他提早數小時抵達球場，結果毫無阻攔，成功入場，還在圖片分享網站Instagram分享他在場內的照片。

波亞說，開賽後，他直接走上最頂層的座位，換上他最愛的庫里球衣，享受一場刺激的比賽。波亞續稱，在賽後他幾乎走到球場上，他的父母和家人起初都感到驚訝。波亞還想對球場說：「我希望他們知道這不是懷有惡意的，我希望無人因今次事件而被炒，我真的是只是想嘗試欣賞這場具歷史意義的球賽。」他聲稱已有人聯絡他，想拍攝短片，但他沒打算再這麼做。 本報訊

市府聘偵探 揪出爆料元兇

近日因警隊醜聞不斷，人事動盪而頭痛不已的屋崙市府，已正式展開內部調查，欲找出涉嫌在官方公佈消息前向傳媒爆料的元兇；同時警方已押後新一批新警員訓練班，以便對學員進行完整相關審核和合適訓練。

屋崙市行政官蘭德尼(Sabrina Landreth)宣佈，她已展開內部調查，以確保目前進行的警員不當行為調查順利完成，並遵守州法例要求保密審查警員身份的規定。

醜聞纏身的屋崙警隊不只目前群龍無首，傳媒每日一曝亦令局方和市面頗面無存。很多涉及事件或從未曝光的細節，一直在當局對外公佈前已經由傳媒報導，令當局無力招架。

屋崙警隊先有多名警員與其他10多名東灣警員被曝，曾與一名18歲女子在後者未成年時發生性關係，局方旋即展開調查，結果上屆局長三年

華美會計稅務所

1992年成立, 積20多年經驗, 收費合理, 精辦:

- ★公司及個人稅務
- ★申請酒牌及其他生意牌照
- ★公司會計, 簿記, 出糧
- ★地產物業管理
- ★有限公司及個人公司
- ★成立生前信託及獨立遺囑
- ★餐館買賣ESCROW

本公司職員精通英、粵、國、中、台山等語

總經理: 蕭敬 Edmund Ko
柏克萊加州大學會計學系畢業
三藩市法律學院法律博士(J.D.)
加州稅務執照, 加州地產BROKER執照,
加州地產E牌, 地產公證

稅務顧問: 歐小紅會計師 C.P.A.

三藩市華盛頓街739號三樓 (415) 291-7383

兒童的學習障礙, 如能及早 識別並接受適當輔導是可以解決的。

本會針對性地透過活動教材
提供適切性的治療及教育方法, 突
破兒童的學習障礙, 不但可提升
孩子的學業成績和自信心, 更可
幫助他們善用日常生活時間, 改
善與家庭成員之間的關係。

\$11

零售請認明本會各報章處

三藩市: 625 Kearny Street (鄰近唐人街)
總行: 5000 Shoreline Court, #300,
South San Francisco

郵購可寄支票或郵票\$11付給 Sing Tao Daily,
5000 Shoreline Court, #300, South San Francisco,
CA 94085, 信封請註明郵購部。

夏威夷讀者可往復興書局100 N. Beretania, #165,
Honolulu購買。

星島出版